

The background of the poster is a vibrant, impressionistic-style painting of a mountainous landscape. In the foreground, there's a rocky bank with a small stream flowing through it. The middle ground shows a steep, craggy mountain face with patches of green vegetation. The background features more distant, misty mountains under a light blue sky.

SARINE – SAANE

PAYSAGES DE JANET ET BERNARD BAILLY

LANDSCHAFTEN VON JANET UND BERNARD BAILLY

DOSSIER DE PRESSE

31.03 – 04.06.2023

MUSEE D'ART
ET D'HISTOIRE
FRIBOURG
MUSEOSCOPE

’
ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

SOMMAIRE

- 1. Communiqué de presse**
- 2. L'exposition**
- 3. Biographies**
- 4. Manifestations**
- 5. Informations pratiques**
- 6. Photographies de presse et copyrights**

1. COMMUNIQUÉ DE PRESSE

Musée d'art et d'histoire Fribourg | Museoscope

SARINE – SAANE PAYSAGES DE JANET ET BERNARD BAILLY

Du 31 mars au 4 juin 2023, le Musée d'art et d'histoire de Fribourg présentera dans son espace « Museoscope » une exposition consacrée au couple d'artistes Janet et Bernard Bailly.

CONTACT MÉDIA

Ivan Mariano
Directeur du MAHF-Espace
ivan.mariano@fr.ch | 026 305 51 44

Stephan Gasser
Conservateur au MAHF-Espace et commissaire de l'exposition
stephan.gasser@fr.ch | 026 305 51 65

ADRESSE

Musée d'art et d'histoire de Fribourg
Rue de Morat 12
CH-1700 Fribourg

2. L'EXPOSITION

Le couple d'artistes fribourgeois Janet et Bernard Bailly est passionné par la nature et peint souvent en plein air : le majestueux monde des glaciers de la région de la Jungfrau, les sommets préalpins de la chaîne du Gantrisch ou des Gastlosen, le jeu sans fin des marées en Bretagne, les monuments liés aux paysages comme Stonehenge ou les ruines du château de l'île d'Ogoz, ou tout simplement l'univers fascinant des arbres. Au-delà de l'expérience pure de la nature, la peinture en plein air a aussi une composante transcendante pour les deux artistes, dans l'esprit de la pensée du pasteur et philosophe américain Ralph Waldo Emerson. Dans la nature, l'homme revient à la raison et à la foi. Il n'est rien et voit tout. Imprégné des courants de l'être universel, il partage la puissance créatrice de Dieu. Pour leur dernier projet, chargés de leur boîte de peinture et de leur chevalet, Janet et Bernard Bailly ont suivi pendant des mois le cours de la Sarine, de sa source au Sanetsch jusqu'à sa jonction avec l'Aar dans l'Oltigenmatt. Dans cette exposition, ils présentent une sélection de peintures inspirées par ce voyage.

3. BIOGRAPHIES

A. JANET BAILLY

- ❖ Née à Scarborough (GB) en 1956.
- ❖ Licence et diplôme de maître de gymnase à l'Université de Fribourg.
- ❖ Professeure d'anglais et de littérature au Collège Saint-Michel de Fribourg de 1997 à 2017.
- ❖ Peintre de paysage.
- ❖ Membre de VISARTE et du GSBM (Guilde suisse des peintres de la montagne)

B. BERNARD BAILLY

- ❖ Né à Genève en 1949
- ❖ Diplômé de l'Ecole des Beaux-Arts de Genève en 1974.
- ❖ Professeur d'arts visuels au Collège Saint-Michel à Fribourg durant plus de 30 ans.
- ❖ Peintre de paysage.
- ❖ Membre de VISARTE et de la GSBM (Guilde suisse des peintres de la montagne).

4. LES MANIFESTATIONS

Jeudi

30.03.2023 | 18.30

Vernissage *

Prendront la parole :

Jean Rime, historien de la littérature

Janet et Bernard Bailly, artistes peintres

Ivan Mariano, directeur du MAHF-Espace

Stephan Gasser, conservateur au MAHF-Espace

Mercredi

05.04.2023 | 18.00

Visite guidée pour les Amis du MAHF et de l'Espace *

avec Ivan Mariano et Stephan Gasser,

en présence des artistes

Jeudi

27.04.2023 | 18.30

Visite guidée publique en allemand **

avec Stephan Gasser

Mercredi

24.05.2023 | 18.30

Visite guidée publique en français **

avec Ivan Mariano

en présence des artistes

Dimanche

04.06.2023 | 17.00

Finissage*

* Entrée libre

** Entrée payante

5. INFORMATIONS PRATIQUES

DURÉE DE L'EXPOSITION

L'exposition est ouverte du 31.03.2023 au 04.06.2023.

ADRESSE

Musée d'art et d'histoire
de Fribourg
Rue de Morat 12
CH-1700 Fribourg

INFORMATIONS

Site internet | www.mahf.ch
Informations sur l'exposition | Flyer
Dossier de presse & photos | www.fr.ch/mahf/presse
Facebook | @musee d'art et d'histoire Fribourg
Instagram | @mahfribourg
Téléphone | 026 305 51 40
E-Mail | mahf@fr.ch

HEURES D'OUVERTURE

Mardi au dimanche	11h00 - 18h00
Jeudi	11h00 - 20h00
Lundi	Fermé

ACCÈS

Transports publics : depuis la gare de Fribourg CFF, ligne de trolleybus 1 (Portes-de-Fribourg), 2 (Schönberg) ou 6 (Musy), arrêt Tilleul | **Voiture** : autoroute A12, sortie Fribourg Nord. Places de parc près de la cathédrale (place de la Grenette).

TARIFS

Adultes	CHF 10.00
AVS, étudiant·e·s	CHF 8.00
Groupes	CHF 8.00

Les classes accompagnées d'un·e enseignant·e, les enfants jusqu'à 16 ans, les AMS, ICOM et les Amis du musée peuvent visiter gratuitement le musée.

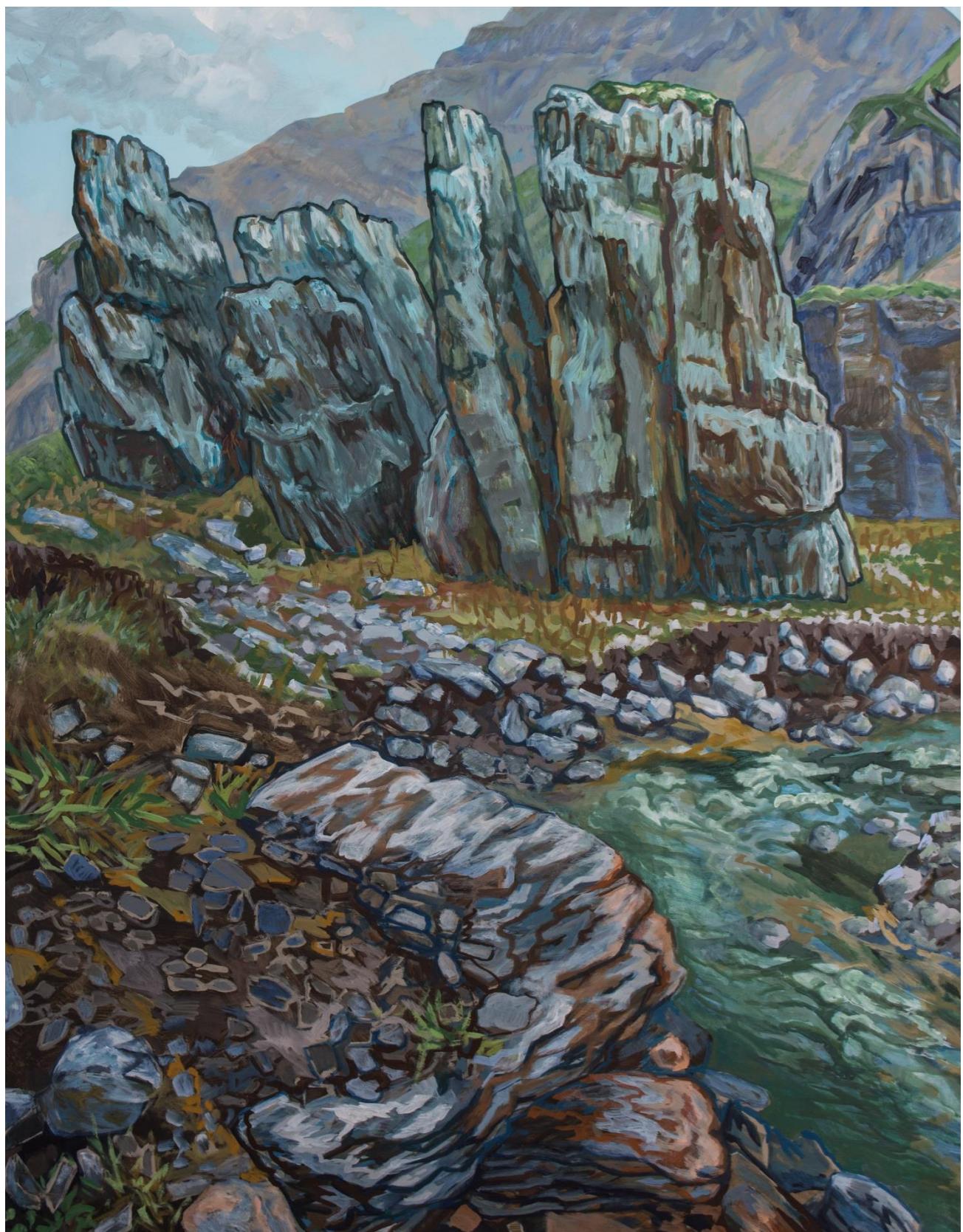
GROUPES

Visites guidées (CHF 120.00 + entrée)
Réservation : 026 305 51 40 | mahf@fr.ch

6. PHOTOGRAPHIES DE PRESSE | COPYRIGHTS



1. Janet Bailly, *Les Falaises de la Sarine sous les ruines du château d'Arconciel*, 2019, 100 x 60 cm. © Bernard Bailly



2. Bernard Bailly, *La Source de la Sarine au Sanetsch*, 2020, 150 x 115 cm. © Bernard Bailly



3. Bernard Bailly, *Falaise bleue à Illens*, 2019, 150 x 200 cm. © Bernard Bailly



4. Janet Bailly, *La Gérine en hiver entre Tinterin et Marly*, 2022, 80 x 100 cm.
© Bernard Bailly



5. Le couple d'artistes fribourgeois Janet et Bernard Bailly. © MAHF / Francesco Ragusa



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG